

Poland-Krakow: Newspapers, journals, periodicals and magazines**OJ S 10/2023 13/01/2023****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Krakowie (Zamawiający) reprezentowany przez Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro – Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro – Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury

Postal address: ul. Przy Rondzie 5

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-547

Country: Poland

Contact person: Biuro – Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl
Telephone: +48 602491691
Fax: +48 124175665
Internet address(es):
Main address: www.czdsigb.gov.pl
Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zakupy dla sądownictwa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa prasy papierowej i elektronicznej w roku 2023
Reference number: WZP-421-13/2022

II.1.2. Main CPV code

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa prasy papierowej i elektronicznej tytułów prasowych objętych prenumeratą roku wydawniczego 2023 na rzecz jednostek sądownictwa oraz CZdS IGB i KSSiP.

2. Realizacja dostaw poszczególnych tytułów prasowych objętych niniejszym zamówieniem odbywać się będzie sukcesywnie zgodnie z cyklem wydawniczym danego tytułu prasowego u Wydawcy, natomiast rozliczenia z Wykonawcą będą odbywać się w okresach miesięcznych.

3. Przedmiot zamówienia został podzielony na 3 części:

Część 1- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji warszawskiej

Część 2- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji krakowskiej, katowickiej, rzeszowskiej i wrocławskiej oraz CZdS IGB i KSSiP

Część 3- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji białostockiej, gdańskiej, lubelskiej, łódzkiej, poznańskiej i szczecińskiej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 788 182,35 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines, 79980000 Subscription services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Main site or place of performance: Wszystkie lokalizacje wskazane zostały w Załączniku nr 2a. 1 do SWZ tj. Wykazie lokalizacji dostaw dla danej części zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa prasy papierowej i elektronicznej dla sądów z obszaru apelacji warszawskiej.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2.1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy dla części 1.

Wykaz lokalizacji, do których realizowane będą poszczególne dostawy prasy oraz jej ilości, w tym maksymalne ilości danych dostępowych do prasy elektronicznej stanowi Załączniki nr 2a. 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne dot. integracji zawodowej i społecznej (Z) /

Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający gwarantuje, iż minimalny zakres przedmiotu Umowy wyniesie 65% wartości Umowy tj. kwoty wskazanej w § 5 ust. 1 Umowy. Zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy poprzez zmniejszenie ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych na dany rok wydawniczy wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. Niewykonanie przez Zamawiającego Umowy w zakresie 35% maksymalnej wielkości przedmiotu zamówienia nie wymaga podania przyczyn i nie stanowi podstawy jego odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy. W przypadku skorzystania z ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy, Zamawiający przed rozpoczęciem danego miesiąca prześle Wykonawcy pisemną informację o zmianach dotyczących ilości zamówionych prenumerat wskazując tytuł prasowy i ilość prenumerat, których dotyczy zmniejszenie lub rezygnacja, wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. W zakres powyższego zgłoszenia nie wchodzi tytuły prasowe, których wydawanie zostało zaprzestane przez wydawcę.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w przypadku zmiany potrzeb Jednostek, na rzecz których prowadzone jest postępowanie. Zamawiający zwraca uwagę, że cena oferty w ramach poszczególnych części zamówienia ma zostać skalkulowana dla przewidywanych maksymalnych ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych, wskazanych w Załącznikach nr 2.1 – 2.3 do SWZ tj. Opisu przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy.

W związku ze zmianami zapotrzebowania, likwidacją lub powstawaniem nowych Jednostek, ilości wskazanych prenumerat poszczególnych tytułów prasowych może się wahać. W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w sposób opisany powyżej. Wartość umowy może ulec zmniejszeniu w granicach wartości procentowych wskazanych powyżej.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 2- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji krakowskiej, katowickiej, rzeszowskiej i wrocławskiej oraz CZdS IGB i KSSiP
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines, 79980000 Subscription services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Wszystkie lokalizacje wskazane zostały w Załączniku nr 2a. 2 do SWZ tj. Wykazie lokalizacji dostaw dla danej części zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa prasy papierowej i elektronicznej dla sądów z obszaru apelacji krakowskiej, katowickiej, rzeszowskiej i wrocławskiej oraz CZdS IGB i KSSiP.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2.2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy dla części 2.

Wykaz lokalizacji, do których realizowane będą poszczególne dostawy prasy oraz jej ilości, w tym maksymalne ilości danych dostępowych do prasy elektronicznej stanowi Załączniki nr 2a. 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne dot. integracji zawodowej i społecznej (Z) /
Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający gwarantuje, iż minimalny zakres przedmiotu Umowy wyniesie 65% wartości Umowy tj. kwoty wskazanej w § 5 ust. 1 Umowy. Zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy poprzez zmniejszenie ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych na dany rok wydawniczy wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. Niewykonanie przez Zamawiającego Umowy w zakresie 35% maksymalnej wielkości przedmiotu zamówienia nie wymaga podania przyczyn i nie stanowi podstawy jego odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy. W przypadku skorzystania z ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy, Zamawiający przed rozpoczęciem danego miesiąca prześle Wykonawcy pisemną informację o zmianach dotyczących ilości zamówionych prenumerat wskazując tytuł prasowy i ilość prenumerat, których dotyczy zmniejszenie lub rezygnacja, wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. W zakres powyższego

zgłoszenia nie wchodzi tytuły prasowe, których wydawanie zostało zaprzestane przez wydawcę.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w przypadku zmiany potrzeb Jednostek, na rzecz których prowadzone jest postępowanie. Zamawiający zwraca uwagę, że cena oferty w ramach poszczególnych części zamówienia ma zostać skalkulowana dla przewidywanych maksymalnych ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych, wskazanych w Załącznikach nr 2.1 – 2.3 do SWZ tj. Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy.

W związku ze zmianami zapotrzebowania, likwidacją lub powstawaniem nowych Jednostek, ilości wskazanych prenumerat poszczególnych tytułów prasowych może się wahać. W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w sposób opisany powyżej. Wartość umowy może ulec zmniejszeniu w granicach wartości procentowych wskazanych powyżej.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 3- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji białostockiej, gdańskiej, lubelskiej, łódzkiej, poznańskiej i szczecińskiej
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines, 79980000 Subscription services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL4 Makroregion północno-zachodni

NUTS code: PL6 Makroregion północny

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

NUTS code: PL81 Lubelskie

Main site or place of performance: Wszystkie lokalizacje wskazane zostały w Załączniku nr 2a. 3 do SWZ tj. Wykazie lokalizacji dostaw dla danej części zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa prasy papierowej i elektronicznej dla sądów z obszaru apelacji białostockiej, gdańskiej, lubelskiej, łódzkiej, poznańskiej i szczecińskiej.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 2.3 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy dla części 3.

Wykaz lokalizacji, do których realizowane będą poszczególne dostawy prasy oraz jej ilości, w tym maksymalne ilości danych dostępowych do prasy elektronicznej stanowi Załączniki nr 2a. 3 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne dot. integracji zawodowej i społecznej (Z) /

Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający gwarantuje, iż minimalny zakres przedmiotu Umowy wyniesie 65% wartości Umowy tj. kwoty wskazanej w § 5 ust. 1 Umowy. Zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy poprzez zmniejszenie ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych na dany rok wydawniczy wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. Niewykonanie przez Zamawiającego Umowy w zakresie 35% maksymalnej wielkości przedmiotu zamówienia nie wymaga podania przyczyn i nie stanowi podstawy jego odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy. W przypadku skorzystania z ograniczenia zakresu przedmiotu Umowy, Zamawiający przed rozpoczęciem danego miesiąca prześle Wykonawcy pisemną informację o zmianach dotyczących ilości zamówionych prenumerat wskazując tytuł prasowy i ilość prenumerat, których dotyczy zmniejszenie lub rezygnacja, wymienionych w Załącznikach nr 2.1.-2.3. do SWZ tj. Opisie przedmiotu zamówienia. W zakres powyższego zgłoszenia nie wchodzi tytuły prasowe, których wydawanie zostało zaprzestane przez wydawcę.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w przypadku zmiany potrzeb Jednostek, na rzecz których prowadzone jest postępowanie. Zamawiający zwraca uwagę, że cena oferty w ramach poszczególnych części zamówienia ma zostać skalkulowana dla przewidywanych maksymalnych ilości prenumerat poszczególnych tytułów prasowych, wskazanych w Załącznikach nr 2.1 – 2.3 do SWZ tj. Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy.

W związku ze zmianami zapotrzebowania, likwidacją lub powstawaniem nowych Jednostek, ilości wskazanych prenumerat poszczególnych tytułów prasowych może się wahać. W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z ograniczenia zakresu zamówienia w sposób opisany powyżej. Wartość umowy może ulec zmniejszeniu w granicach wartości procentowych wskazanych powyżej.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 189-532461](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Część 1- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji warszawskiej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: G.L.M. Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Uprawną 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-967

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 776 102,80 PLN

Total value of the contract/lot: 446 369,09 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Część 2- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji krakowskiej, katowickiej, rzeszowskiej i wrocławskiej oraz CZdS IGB i KSSiP

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Garmond Press Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Lubicz 3

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-034

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 142 442,64 PLN

Total value of the contract/lot: 2 270 409,49 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Część 3- dostawy prasy papierowej i elektronicznej do sądów z obszaru apelacji białostockiej, gdańskiej, lubelskiej, łódzkiej, poznańskiej i szczecińskiej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Garmond Press Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Lubicz 3

Town: Kraków
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 31-034
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 069 606,13 PLN
Total value of the contract/lot: 3 071 403,77 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Zamawiający-Sąd Apelacyjny w Krakowie reprezentowany przez CZdS IGB, działa w imieniu własnym i na swoją rzecz oraz:
1) na podstawie upoważnienia Ministra Sprawiedliwości dokonanego Zarządzeniem z dnia 2 czerwca 2021 r. w sprawie wyznaczenia centralnego zamawiającego i zamawiającego właściwego do przeprowadzania postępowań o udzielenie zamówienia lub udzielania zamówień dla jednostek organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Sprawiedliwości oraz organizacji realizacji dostaw i usług w sądownictwie powszechnym (Dz. Urz. Min. Sprawiedl. z 2021 r., poz. 152) na rzecz sądów powszechnych, o których mowa w ustawie z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. z 2020 r., poz. 2072 z późn. zm.);
2) na podstawie stosownego porozumienia o przeprowadzeniu wspólnego postępowania w imieniu i na rzecz Krajowej Szkoły Sądownictwa i Prokuratury, ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków, zwanej dalej również „KSSiP”.
Sąd Apelacyjny w Krakowie zawarł stosowne porozumienie o wspólnym przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowania z Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 22458701
Fax: +48 22458770
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Zgodnie z Rozdziałem IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 22458701
Fax: +48 22458770
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/01/2023